





Individual pools with a natural charm: Azteck pools are the premium pools within the Chemoform AG range. They combine the natural beauty of a wooden pool with the longevity and durability of masonry pools.

The lining of Azteck pools is made of special wood-polymer composite (65% wood, 35% polymer). The result is a pool that is aesthetically pleasing, warm and slip-resistant just like wood, but at the same time resistant to all types of environmental conditions - without chemical treatment.

Another advantage of this wood-polymer composite: no splinters, completely maintenance-free. The longevity and stability of the pools is achieved with a self-supporting steel structure. The outside is covered with wood-polymer profiles.

Depending on the selected pool type, Azteck pools can be free-standing, partially inground or completely inground. They are available in diverse shapes and sizes, and with different depths.

## **AZTECK pools** *by Chemoform*

---

**AZTECK pools** ..... 136



AZTECK round pools

AZTECK rectangular pools



## AZTECK pools

Individual pools with a natural charm: Azteck pools are the premium pools within the Chemoform AG range. They combine the natural beauty of a wooden pool with the longevity and durability of masonry pools.

The lining of Azteck pools is made of special wood-polymer composite (65% wood, 35% polymer). The result is a pool that is aesthetically pleasing, warm and slip-resistant just like wood, but at the same time resistant to all types of environmental conditions - without chemical treatment.

Another advantage of this wood-polymer composite: no splinters, completely

maintenance-free. The longevity and stability of the pools is achieved with a self-supporting steel structure. The outside is covered with wood-polymer profiles.

Depending on the selected pool type, Azteck pools can be free-standing, partially inground or completely inground. They are available in diverse shapes and sizes, and with different depths.

Azteck pools have a 0.8 mm lining.

Shape	Size (Ø)	Above-ground	Partially inground	Inground	1.40 m	1.65 m	Art. no.	€ incl. VAT	€ excl. VAT
	4.40	x			x		<a href="#">4501010640</a>		
			x		x		<a href="#">4501010641</a>		
				x	x		<a href="#">4501010643</a>		
	5.40		x			x	<a href="#">4501010642</a>		
				x		x	<a href="#">4501010644</a>		
		x			x		<a href="#">4501010645</a>		
	3.65 x 5.30		x		x		<a href="#">4501010646</a>		
			x		x		<a href="#">4501010648</a>		
				x	x		<a href="#">4501010649</a>		
		x				x	<a href="#">4501010647</a>		
				x		x	<a href="#">4501010649</a>		
				x					
	3.65 x 6.90	x			x		<a href="#">4501010685</a>		
			x		x		<a href="#">4501010686</a>		
				x	x		<a href="#">4501010688</a>		
		x				x	<a href="#">4501010687</a>		
			x		x		<a href="#">4501010689</a>		
				x		x	<a href="#">4501010690</a>		
	4.00 x 5.60	x			x		<a href="#">4501010691</a>		
			x		x		<a href="#">4501010693</a>		
				x	x		<a href="#">4501010692</a>		
		x				x	<a href="#">4501010694</a>		
			x		x		<a href="#">4501010611</a>		
				x		x	<a href="#">4501010612</a>		
	4.00 x 7.30	x			x		<a href="#">4501010614</a>		
			x		x		<a href="#">4501010613</a>		
				x		x	<a href="#">4501010615</a>		
		x			x		<a href="#">4501010616</a>		
			x		x		<a href="#">4501010617</a>		
				x	x		<a href="#">4501010619</a>		



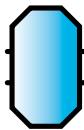
## Delivery information

All pools are supplied with matching surface skimmer, inlet nozzle, pressure hose for piping, a cartridge filter system and a ladder as standard.



Azteck oval pools

Shape	Size (Ø)	1.40 m	1.65 m	Art. no.	€ incl. VAT	€ excl. VAT
		x	x	✓ 4501010650		
		x	x	✓ 4501010651		
	4.00 x 5.60	x	x	✓ 4501010653		
		x	x	✓ 4501010652		
		x	x	✓ 4501010654		
		x	x	✓ 4501010655		
		x	x	✓ 4501010656		
	4.00 x 7.30	x	x	✓ 4501010658		
		x	x	✓ 4501010657		
		x	x	✓ 4501010659		
		x	x	✓ 4501010660		
	4.00 x 8.90	x	x	✓ 4501010661		
		x	x	✓ 4501010663		
		x	x	✓ 4501010662		
		x	x	✓ 4501010664		
		x	x	✓ 4501010665		
	4.00 x 10.50	x	x	✓ 4501010666		
		x	x	✓ 4501010668		
		x	x	✓ 4501010667		
		x	x	✓ 4501010669		
		x	x	✓ 4501010670		
	5.00 x 7.00	x	x	✓ 4501010671		
		x	x	✓ 4501010673		
		x	x	✓ 4501010672		
		x	x	✓ 4501010674		
	5.00 x 8.50	x	x	✓ 4501010675		
		x	x	✓ 4501010676		
		x	x	✓ 4501010678		
		x	x	✓ 4501010677		
		x	x	✓ 4501010679		
	5.00 x 10.20	x	x	✓ 4501010680		
		x	x	✓ 4501010681		
		x	x	✓ 4501010683		
		x	x	✓ 4501010682		
		x	x	✓ 4501010684		



## The perfect addition to your pool

**Price advantage:** When buying an Azteck pool with a measuring, control and dosing system, we offer you a discount of € 450.00.

### Chemoform Control System



Budget-priced and convenient automatic measurement and control of the water quality, with integrated filter control.

For more information and additional models, see page 75.

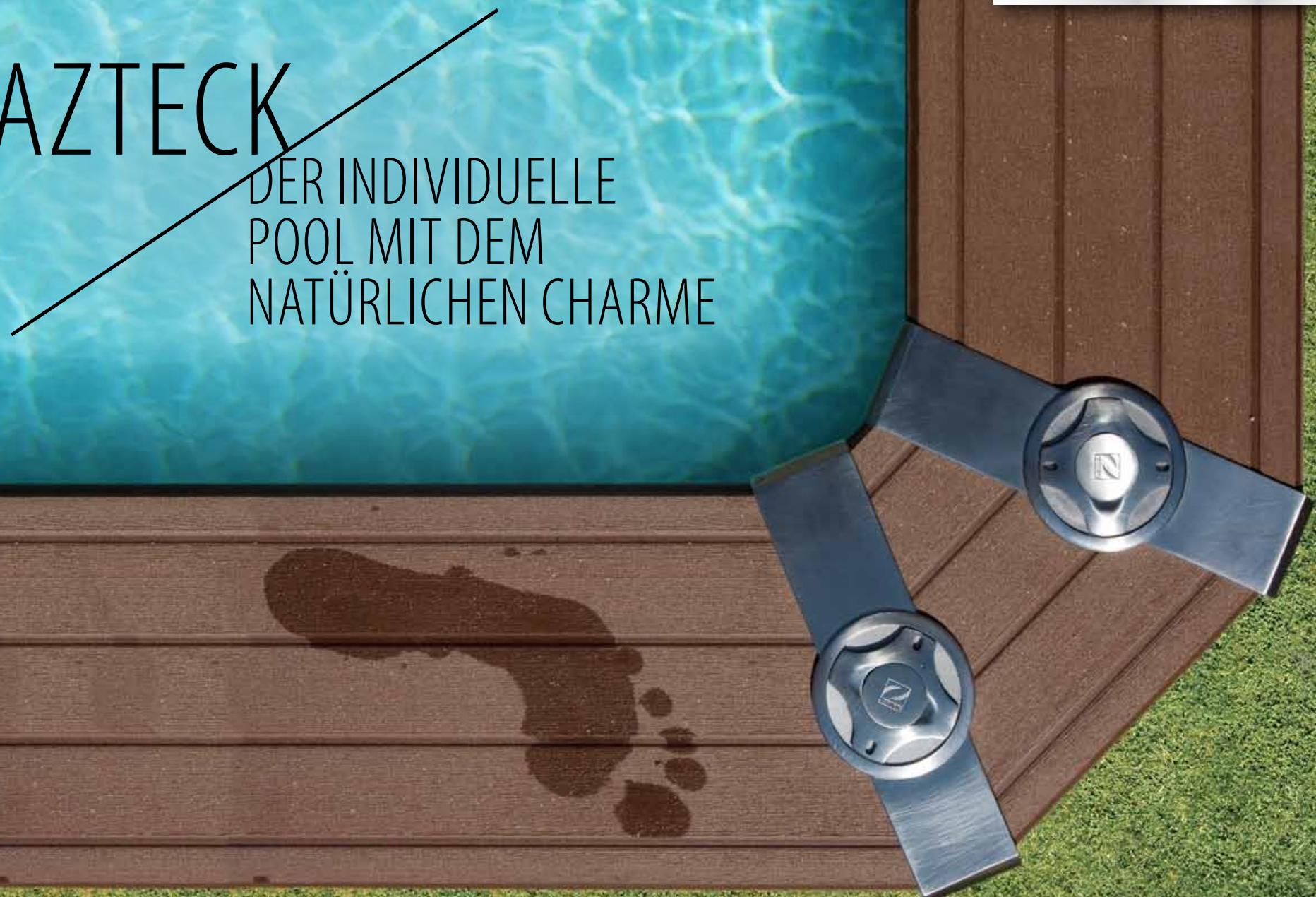
Chemoform Control 100 Chlorine

✓ 0110-643-90

Chemoform Control 100 CHLORINE-FREE

✓ 0110-654-90

AZTECK  
DER INDIVIDUELLE  
POOL MIT DEM  
NATÜRLICHEN CHARME



# EIN KONZEPT UNENDLICHE MÖGLICHKEITEN

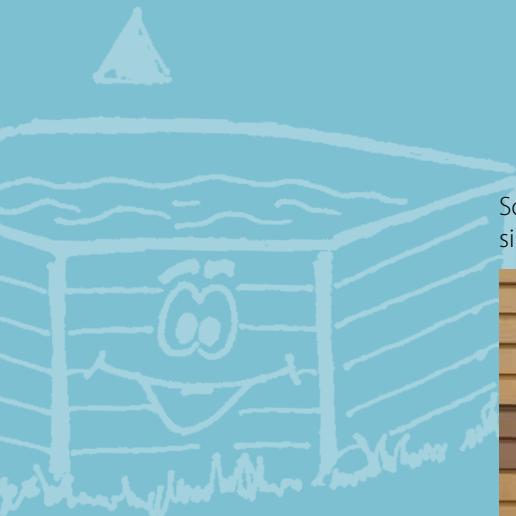
„ Sie wollen einen Pool, der sich ganz natürlich und harmonisch in Ihren Garten einfügt?

Und der sich exakt nach Ihren Vorstellungen formen lässt?

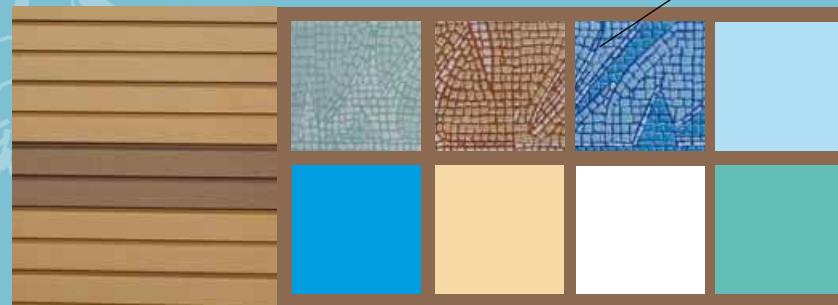
Sie haben ihn gefunden.



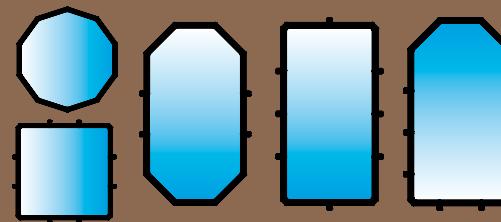
## AZTECK: Ein einzigartiges Konzept, das Ihnen viel Freiheit lässt – heute und in Zukunft.



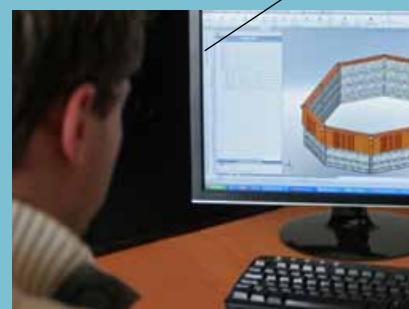
Sowohl die Außenverkleidung als auch die Beckenauskleidung sind in vielen verschiedenen Designs zu haben.



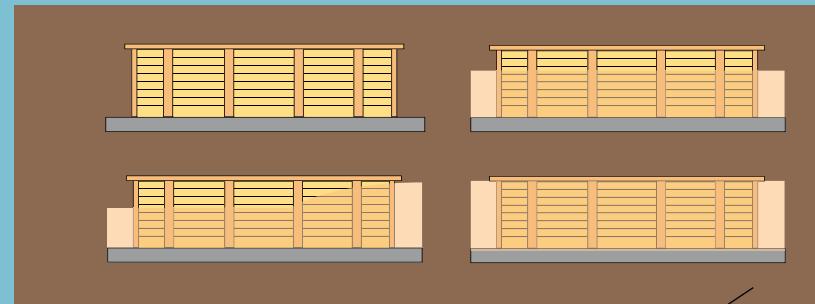
Große Auswahl an Formen, Größen und Tiefen.



Selbst maßgeschneiderte Lösungen sind mit wenigen Ausnahmen möglich.



Die Becken lassen sich jederzeit – auch nachträglich – vergrößern.



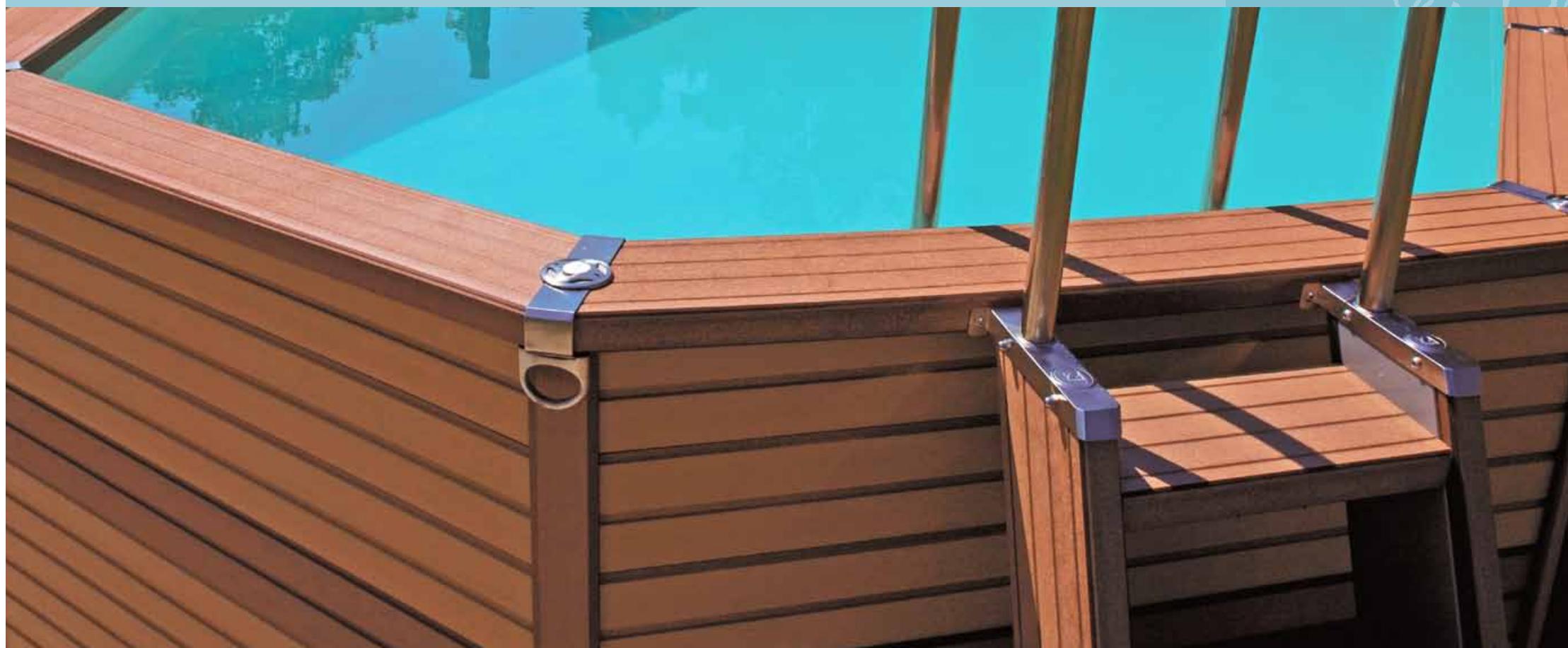
Dank selbsttragender Konstruktion können die AZTECK-Becken ganz freistehend aufgestellt und alternativ halb oder ganz in die Erde eingelassen werden.

NACHHALTIG,  
LANGLEBIG  
UND EINFACH  
TRAUMHAFT SCHÖN.

“

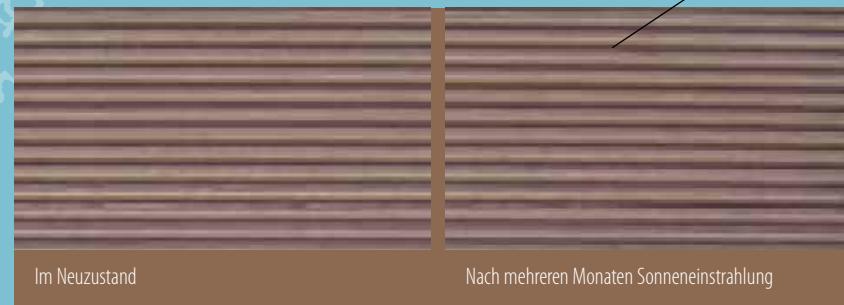
Sie wollen einen Pool, der zum großen Teil aus nachwachsenden Rohstoffen besteht?

Und deshalb auch in Sachen Nachhaltigkeit überzeugt?  
Sie haben ihn gefunden.



## AZTECK: Die Natürlichkeit genießen – und die Natur schonen.

Die Verkleidung der AZTECK-Becken besteht aus einem speziellen Holz-Polymer-Verbund (65 % Holz, 35 % Polymer). Dadurch ist sie so ästhetisch, warm und rutschhemmend wie Holz, aber gleichzeitig beständig gegen alle Arten von Umwelteinflüssen.



Keine Astlöcher oder andere optische Unregelmäßigkeiten stören die ästhetische Qualität der Verkleidung.



Für diesen Werkstoff kommen Sägemehl und Holzspäne zum Einsatz, die in der Holzproduktion ohnehin anfallen. Es wird also für die Produktion kein einziger Baum gefällt.



Der Holz-Polymer-Verbund ist nicht mit Chemikalien behandelt, splittert nicht und ist absolut wartungsfrei.



10 Jahre Garantie auf die Beckenkonstruktion.



Serie bei Aufstellbecken:  
Sicherheitsverkleidung für  
die Leiter.

STABIL,  
DURCHDACHT  
UND RUCKZUCK  
MONTIERT.

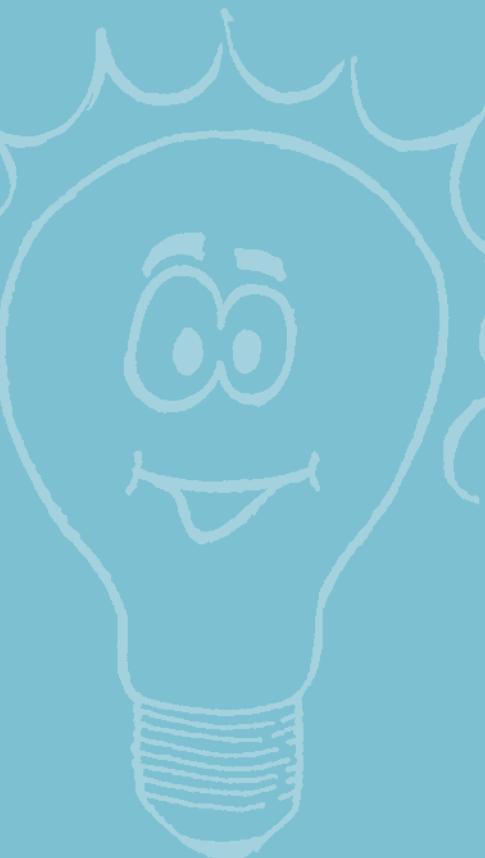
„ Sie wollen einen Pool, der wenig bauliche Maßnahmen erfordert und schnell aufgebaut ist?

Und dennoch stabil und hochwertig ist?

Sie haben ihn gefunden.



## AZTECK: Ein patentiertes System – viele Vorteile.



Alle Bestandteile eines AZTECK-Beckens passen durch eine Standardtür, was die Montage auch bei schwer zugänglichen Flächen möglich macht.



Als bauliche Maßnahme erfordern die AZTECK-Becken lediglich eine stabile, ebene Fläche oder eine betonierte Bodenplatte ohne Aussparungen.



Die Struktur des Beckens besteht aus stabilen Stahlplatten, die über spezielle Stahlwinkel miteinander verbunden werden.



Die Stahlwinkel sind so konzipiert, dass sich Leitungen und Kabel verdeckt zwischen den Stahlplatten und der Verkleidung einbauen lassen.



Ihre Stabilität erhält die gesamte Konstruktion durch das einzigartige, patentierte Verbindungssystem, mit der alle Elemente inklusive des ebenfalls aus Holzverbund gefertigten Beckenkopfs in einem Arbeitsgang fixiert werden.



Die Verkleidung der Platten und Winkel besteht aus einzelnen Holzverbundelementen, die ganz einfach im Nut- und Federsystem zusammengesteckt werden.



Alle AZTECK-Becken sind serienmäßig mit dem „Skimmer Dress“ ausgestattet. Dadurch ist der Skimmerkorb elegant abgedeckt und trotzdem leicht zugänglich.



„Sie wollen so schnell wie möglich den individuellen Pool mit dem natürlichem Charme in Ihrem Garten genießen?

Dann nichts wie los zu Ihrem örtlichen AZTECK-Händler.

Aufgrund seines ständigen Strebens nach Verbesserung der Qualität seiner Produkte behält sich Waterman das Recht vor, jedes in diesem Katalog vorgestellte Modell ohne Vorankündigung zu ändern oder zu streichen. Alle angegebenen Abmessungen sind Richtwerte und können in Abhängigkeit der für die Herstellung erforderlichen Toleranzen variieren. Die Verfügbarkeit gewisser Modelle kann variieren.

**Waterman**

**Waterman GmbH**

Heinrich-Otto-Straße 28

73240 Wendlingen

GERMANY

Telefon +49 (7024) 40 48-666

Telefax +49 (7024) 40 48-667

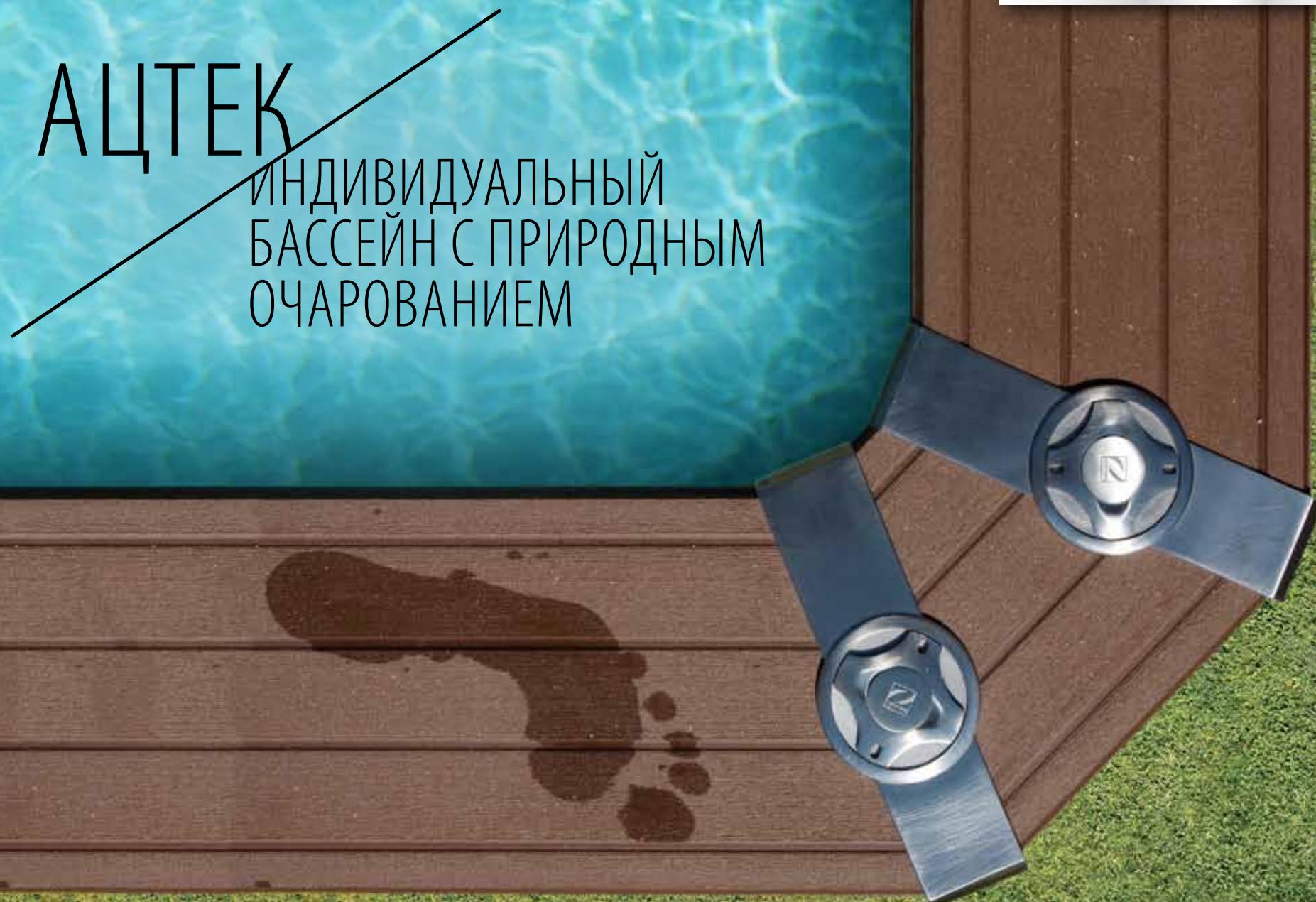
[info@waterman-pool.com](mailto:info@waterman-pool.com)

[www.waterman-pool.com](http://www.waterman-pool.com)

Stempel des Fachhändlers

АЦТЕК

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ  
БАССЕЙН С ПРИРОДНЫМ  
ОЧАРОВАНИЕМ



# ОДНА КОНЦЕПЦИЯ БЕСКОНЕЧНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

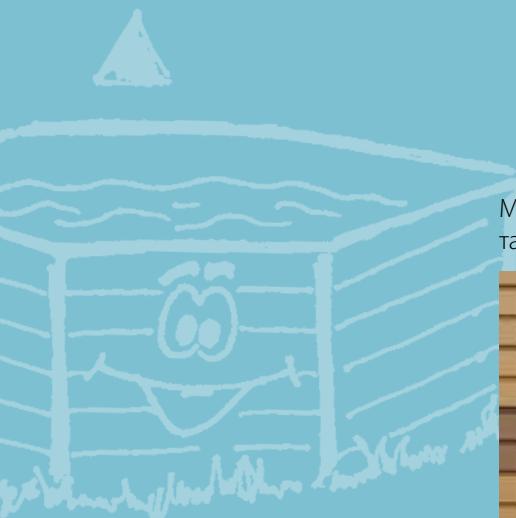
“ Вы хотите бассейн, который естественно и гармонично впишется в ваш сад?

И который точно воплотит ваши представления?

Вы его нашли.



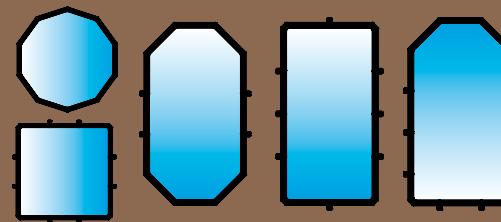
## АЦТЕК: Единственная в своем роде концепция, которая дает вам столько свободы. И сегодня, и в будущем.



Множество вариантов дизайна как внешней облицовки, так и внутренней поверхности бассейна.



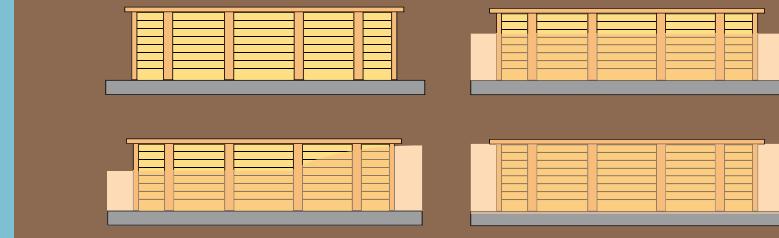
Большой выбор форм, размеров и глубин.



Возможность проектирования по индивидуальным размерам почти не имеет ограничений.



Размеры бассейна могут быть дополнительно увеличены в любое время.



Благодаря своей самонесущей конструкции, бассейны АЦТЕК могут быть установлены как наземные, а также наполовину или полностью заглубленные в землю.

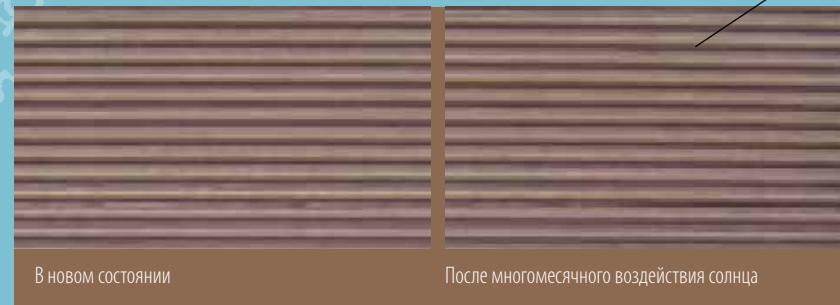
УСТОЙЧИВЫЙ,  
ДОЛГОВЕЧНЫЙ  
ПРОСТО  
МЕЧТА.

“ Вы хотите бассейн, большая часть которого состоит из возобновляемого сырья?  
И который убеждает своей стойкостью?  
Вы его нашли.



АЦТЕК: Наслаждаться природными материалами и беречь природу.

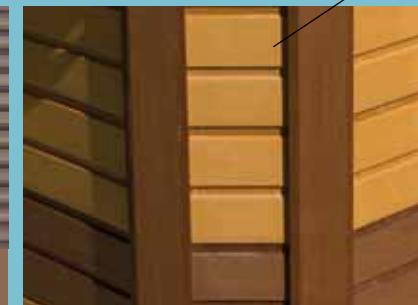
Облицовка бассейнов АЦТЕК состоит из специального древесно-полимерного соединения (65% дерева, 35% полимера). Поэтому она эстетичная, теплая и нескользкая как дерево, но в тоже время устойчивая ко всем видам природных явлений.



## В новом состоянии

После многомесячного воздействия солнца

- Сучки или другие оптические неровности не влияют на эстетическое качество облицовки.



Для этого материала применяются опилки и стружки, которые и так уже являются отходами производства древесины. То есть ни одно дерево не было специально срублено для его производства.



Древесно-полимерное соединение не подвергается обработке химикатами, не трескается и не требует обслуживания.



На конструкцию бассейнов  
дается 10-летняя  
гарантия.



Дополнительная принадлежность: Внешняя лестница с защитной накладкой для безопасности детей.

СТАБИЛЬНЫЙ,  
ПРОДУМАННЫЙ  
МОНТИРУЕТСЯ  
НА РАЗ-ДВА

“ Вы хотите бассейн, который требует совсем немного подготовительных мероприятий и быстро устанавливается?

А также стабильный и высококачественный?

Вы его нашли.



## АЦТЕК: Одна запатентованная система – МНОГО преимуществ.

Все составные части бассейна АЦТЕК проходят через стандартную дверь, что делает возможным его монтаж даже на труднодоступных участках.



В качестве подготовительного мероприятия бассейнам АЦТЕК требуется лишь стабильная, ровная поверхность или забетонированная плита.



Каркас бассейна состоит из устойчивых стальных плит, которые соединяются между собой с помощью специальных стальных уголков.



Стальной уголок сделан таким образом, чтобы между стальными плитами и облицовкой можно было скрыто провести проводку и кабель.



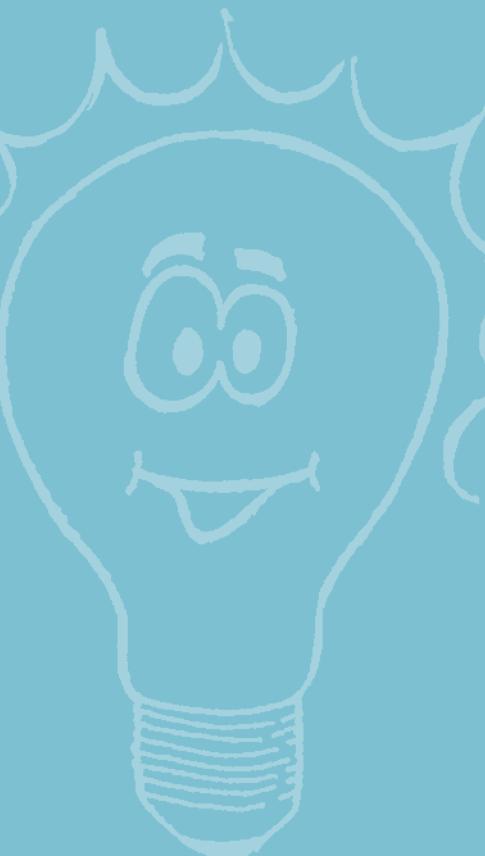
Стабильность всей конструкции поддерживается через не имеющую равных, запатентованную систему соединений, с помощью которой все элементы, включая также декоративную кромку верха стенки бассейна, воедино связываются и прочно фиксируются.



Облицовка плит и уголков состоит из отдельных деревянно-полимерных соединительных элементов, которые очень просто вставляются в систему пазов и пружин.



Все бассейны серии АЦТЕК комплектуются защитой скиммера - „Skimmer dress“. Благодаря этому скиммер элегантно защищен, но тем не менее легко доступен.





“ Вы хотите как можно скорее  
насладиться естественным очарованием  
собственного бассейна в вашем саду?  
Тогда вам необходимо лишь обратиться  
к ближайшему продавцу бассейнов АЦТЕК.

По причине постоянного стремления к улучшению качества своих продуктов компания Chemoform сохраняет за собой право без предупреждения снять с производства или внести изменения в любую из представленных в этом каталоге моделей. Все указанные габаритные размеры являются ориентировочными величинами и могут отличаться от представленных в зависимости от необходимых для производства допустимых отклонений. Наличие определенных моделей может варьироваться.



**Chemoform AG**  
Heinrich-Otto-Str. 28  
73240 Wendlingen, GERMANY

Tel.: +49 (7024) 40 48-0  
Fax: +49 (7024) 40 48-2800  
[info@chemoform.com](mailto:info@chemoform.com)  
[www.chemoform.com](http://www.chemoform.com)

Печать специализированного продавца